



Peter & Paul

Stadtfest Delitzsch

www.peterundpaul-delitzsch.de

„Delitzscher für Delitzsch“



Programm

28.06. bis 30.06.
2 0 1 9



Tradition & Historie
in Delitzsch

Peter & Paul Veranstaltungs GmbH



Schutzgebühr 0,50€

485
J A H R E
KROSTITZER
BRAUEREI



WAHRE HELDEN FEIERN FESTE.

Ur-Krostitzer wünscht feinerbe Stunden
beim Peter & Paul-Fest 2019.



www.ur-krostitzer.de | www.facebook.com/urkrostitzerbier

BIER
BEWUSST
GENIESSEN.
DIE DEUTSCHEN BRAUER.

Inhaltsverzeichnis

Inhalt	Seite
<i>Grußwort des Oberbürgermeisters</i>	1
<i>Historischer Hintergrund</i>	2
<i>Konzept</i>	3
<i>Abgesperrte Bereiche / Peter & Paul-Paket / Taler</i>	4
<i>Taler-Special</i>	5
<i>Highlights</i>	6
<i>Programm Tropical Inn</i>	7
<i>Programm Marktplatz</i>	8
<i>Programm Roßplatz</i>	9
<i>Programm Kirchplatz</i>	10
<i>Stadtplan</i>	11
<i>Programm Pfortenplatz</i>	12
<i>Programm Schloßwache</i>	13
<i>Programm Schlosswiese</i>	14
<i>Die Landsknechte</i>	15
<i>Kinderprogramm (Schwedencamp / Schlossgraben)</i>	16
<i>Kinderprogramm (Türmerstochtersage / Kinderarche „Medes“)</i>	17
<i>Festumzug 2019</i>	18
<i>Shuttle-Service</i>	19
<i>Impressum</i>	20

Rückblick 2018



Grußwort

des
Oberbürgermeisters



Liebe Gäste des Delitzscher Stadtfestes,

ich begrüße Sie im historischen Stadtkern von Delitzsch und heiße Sie herzlich willkommen zum größten Stadtfest in unserer Region.

Hier treffen sich Alteingesessene, neue und ehemalige Delitzscher und Delitzscherinnen sowie viele Gäste und genießen einfach das unbeschwerte Flair.

Dabei überzeugt das Zusammenspiel von Konzerten, historischen Darstellungen, kulinarischen Angeboten, Familienerlebnissen und Spaß so sehr, dass viele Menschen gerne immer wieder zum Peter-und-Paul-Fest kommen.

Dass Sie so unbeschwert feiern und so viele Programmpunkte genießen können, dafür sorgen zahlreiche Menschen. Ihnen danke ich an dieser Stelle ganz herzlich, denn sie ermöglichen das Delitzscher Stadtfest!

Ihnen, liebe Gäste, wünsche ich drei wundervolle Festtage in Delitzsch.

A handwritten signature in dark ink, appearing to read 'M. Wilde'.

*Dr. Manfred Wilde
Oberbürgermeister*



Die ImmVest Wolf GmbH ist ein mittelständisches Unternehmen, welches 1993 gegründet wurde. Aktuell beschäftigt die Unternehmensgruppe über 100 Angestellte, davon sind 30 Mitarbeiter in der Projekt- und Bauleitungsebene angestellt.

Das Kerngeschäft umfasst seit 25 Jahren, neben der Sanierung denkmalgeschützter Wohn- und Geschäftshäuser, hauptsächlich die Errichtung hochwertiger und anspruchsvoller Neubauobjekte in ausgewählten Lagen in der Metropolregion Mitteldeutschland.

Unsere Markterfahrungen und unser Know-how bringen wir seit dem Geschäftsjahr 2016 auch in Halle, Erfurt, Dresden, Chemnitz, Magdeburg und Potsdam ein. Hierzu haben wir entsprechende Bestandsgesellschaften gegründet.

Aufgrund unserer Spezialisierung und Erfahrung in der Objektrealisierung treten wir als zuverlässiger Partner von der Planung bis hin zur Komplettbetreuung während und nach der Bauphase auf. Unter anderem umfassen unsere Serviceleistungen den Verkauf und die Vermietung, die Projektentwicklung und -steuerung sowie die Bauleitung.

Tel. 0341 355 855 – 10 · info@immvestwolf.de
www.immvestwolf.de

Wohnen in Delitzsch „Palais Beerendorf“

Beerendorfer Str./ Johannes-R. -Becher-Str., Delitzsch

Werden Sie Mieter in unserem komfortablen und barrierefreien Neubauobjekt in Delitzsch.

Objektinformationen:

- 47 Wohneinheiten
- Arztpraxen/
Gewerbeeinheit
- 1- bis 3-Zimmer
Wohnungen
- Pkw-Stellplätze
- Personenaufzug



*Grundrissbeispiel 1-Zimmer Wohnung

Für weitere Informationen steht Ihnen unser Vermietungsteam gern zur Verfügung:

Tel. 0341 355 855 – 10 · info@immvestwolf.de
www.immvestwolf.de





Private Krankenpflege

Susan Stickel e.K.

Wir kümmern uns nicht
unsere Patienten, auch



Lust a

Tagespflege

Unter den Linden GmbH



nt nur professionell um
h um unsere Azubis...



uf mehr?

www.sw-delitzsch.de



MEINE
STADT-
MEINE
ENERGIE!



Wir sind für Sie da!

Montag	8 - 16 Uhr
Dienstag	8 - 18 Uhr
Mittwoch	8 - 12 Uhr
Donnerstag	8 - 16 Uhr
Freitag	8 - 13 Uhr



STADTWERKE DELITZSCH

Warum nennt man das Delitzscher Stadtfest „Peter & Paul-Fest“?

Im Mittelalter zählte der Peter & Paul-Markt zu den drei Jahrmärkten, die in Delitzsch abgehalten wurden. Er lässt sich bereits für das Jahr 1400 nachweisen und wurde bis in die Gegenwart als ein festlicher Höhepunkt im städtischen Leben angesehen.

Seit 1990 wurde der Peter & Paul-Markt mit einem Stadtfest verbunden und neu gestaltet. Neben dem Markt mit Gauklern und Spielleuten, Komödianten, Händlern und Handwerkern, mit Ess- und Schankbuden nach historischem Vorbild sind es die Darstellungen von Personen und Ereignissen aus der Stadt- und Landesgeschichte, die den besonderen Reiz und die Einmaligkeit des Festes ausmachen.

Die Stadt Delitzsch gedenkt so ihrer Geschichte und hält die Tradition lebendig. Dieses historische Spektakel ist nur durch die breite Unterstützung aller Beteiligten möglich. An dieser Stelle seien speziell der Verein der Landsknechte Delitzsch e.V. und das historische Programm von „Heureka“ erwähnt, welche wesentlich dazu beitragen, das Peter & Paul-Fest in Delitzsch einzigartig zu gestalten.



Die Sage der Türmerstochter

Im Jahre 1637 wachte ein Türmer, der eine Tochter hatte, über die Stadt Delitzsch. Diese war recht einsam, da ihre Bekannten den hohen Turm mieden. Sie bat ihren Vater, ihr das Trompetespielen beizubringen, damit sie sich die Langeweile vertreiben konnte. Sie war eine gelehrige Schülerin und erfreute sich an den Klängen des Instrumentes.

Eines Tages sollte sie ihren Vater als Turmwache vertreten. Als sie am Ausguck in die Landschaft spähte, bemerkte sie in der Ferne eine Staubwolke, die auf die Stadt zuwalzte. Als die Türmerstochter die Reiter sah, ahnte sie Unheil für die Stadt und gebot die Bürger durch ein warnendes Signal auf die Stadtmauer.

In Waffen erwarteten sie die Feinde und als die schwedischen Reiter die Bürger zur Verteidigung bereitfanden und keine Beute zu holen war, wendeten sie eilends und stoben davon.

FAMILIE HAT ZUKUNFT

Füreinander da sein. Miteinander leben –
alle unter einem Dach.

Wir bieten Ihnen eine kostengünstige,
individuelle Wohnqualität mit guter
Infrastruktur, einem positiven sozialen
Umfeld mit Spielplätzen, Freizeit-
angeboten und Naturnähe ...

Kontaktieren Sie uns.
Wir beraten Sie gern.

www.wg-delitzsch.de



„Von Delitzschern für Delitzscher“

Peter & Paul 2019

Das Organisationsteam, bestehend aus Stadtverwaltung, Platzbetreibern, Freunden, Schaustellern und der Peter & Paul Veranstaltungen GmbH, geht in die 10. Runde und richtet auch in diesem Jahr die Festlichkeiten für das Peter & Paul-Fest aus. Sie möchten für die Gäste aus nah und fern das Peter & Paul-Fest wieder einzigartig und attraktiv gestalten.

Wir freuen uns sehr, dass die Kinder- und Familienmeile in den letzten Jahren so gut angenommen wurde und wollen auch 2019 an diesen Erfolg anknüpfen. Die gesamte Stadt und vor allem der Schlossgraben werden zu einem mittelalterlichen Abenteuerplatz mit Rummel.

Die traditionelle Wallgrabenregatta fällt dieses Jahr leider aufgrund von Sanierungsarbeiten und niedrigem Wasserpegel aus. Wir hoffen auf ein Comeback in 2020!

Auf allen Verbindungswegen werden wieder Landsknechte und Schausteller das Fest aktiv mitgestalten. Aber auch die Einbindung von Delitzscher Vereinen bleibt ein fester Bestandteil damit sich die Delitzscher mit ihrem Stadtfest identifizieren können.

Das Organisatorenteam heißt alle Besucher herzlich willkommen, den dreitägig währenden Festlichkeiten beizuwohnen und gemeinsam eine ausgelassene Zeit zu erleben.

Abgesperrte Bereiche

WAS und WO?

Das Schlossareal kann zu einigen Zeiten nur noch mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen betreten werden.

WANN?

**Freitag ab
20:30 Uhr**

**Samstag ab
19:00 Uhr**

Zu diesen Zeiten
ist der Zutritt zum
Schlossbereich
nur noch über drei



Eingänge und
mit dem Besitz des Peter & Paul-Festtagsbändchens möglich.

WARUM?

Wir wollen den einmaligen Charakter des Delitzscher Stadtfestes bewahren. Das heißt, es selbst zu organisieren und nicht Veranstaltern mit bundeseinheitlichen Konzepten zu überlassen.

Einmaliger Charakter bedeutet, lokale Bands und Musiker einzubinden, mit Vereinen aus dem Delitzscher Umfeld zu arbeiten sowie Delitzscher Traditionen zu wahren und vieles mehr. Das Kulturprogramm des Peter & Paul-Festes ist so vielschichtig und abwechslungsreich wie bei kaum einem anderen Stadtfest. Ebenso der Heureka-Zunftmarkt und das Landsknechtslager, welches durch die Stadt Delitzsch unterstützt wird, sind einzigartig.

Dies alles bringt einen hohen organisatorischen, personellen und damit auch finanziellen Aufwand mit sich, welcher von der Peter & Paul Veranstaltungs GmbH und den Festbesuchern getragen werden muss. Deshalb haben wir vor acht Jahren das Peter & Paul-Paket eingeführt, um unser Motto „Delitzscher für Delitzsch“ umsetzen zu können. Mit diesem bieten wir jedem Besucher die Möglichkeit, sich an der regional ausgerichteten Durchführung des Festes zu beteiligen.

Wir hoffen, dass Sie von der Möglichkeit, das Peter & Paul-Paket im Vorverkauf zu erwerben, Gebrauch machen und damit einen kleinen Beitrag für Ihr Stadtfest leisten.

Das Peter & Paul-Paket

Das Peter & Paul-Paket bietet dem Besucher auch 2019 eine Menge Vorteile. Darin befindet sich das offizielle Festtagsbändchen, der Peter & Paul-Taler sowie Informationsmaterial. Mit dem Festtagsbändchen wird nicht nur das Konzept „Delitzscher für Delitzsch“ unterstützt, sondern man profitiert auch von vielen Vorteilen.

Das Tragen des Bändchens ermöglicht in diesem Jahr:

- > kostenfreie **Toilettennutzung** (Kinder bis 14 Jahren frei)
- > kostenfreies **Parken** auf den ausgewiesenen Flächen
- > Nutzung des **Shuttleservice** für Heimfahrten im Umkreis von 15 km
- > kostenfreie Nutzung ausgewählter Attraktionen der **Kinder- und Familienmeile**
- > freier Zutritt zum abgesperrten Bereich rund um das **Schloss** (Kinder bis 14 Jahren frei)
- > freier Zutritt zum Freitags-Konzert auf der Schlosswiese mit **MC FITTI und MÜTZE KATZE DJ TEAM**
- > freier Zutritt zum Samstags-Konzert an der Schloßwache mit den **EIS BOYS**
- > freier Zutritt zur **Schlosswiese mit JÜRGEN DREWS und MICHELLE** am Samstag

Auch dieses Jahr bringen wir wieder bekannte Stars für Jung und Alt nach Delitzsch! Jedes verkaufte Peter & Paul-Paket ermöglicht auch zukünftig ein abwechslungsreiches Festtagsprogramm anzubieten und beliebte Künstler & Livebands nach Delitzsch zu holen.

Der Taler

„Wer den Taler nicht ehrt, ist den Euro nicht wert“

In diesem Jahr zieren alle historischen Delitzscher Türme den Taler.

Der Taler gilt über die Feiertage als historisch **anerkanntes Zahlungsmittel**. Man kann damit ein Getränk erwerben (z. B.: ein kleines Bier oder ein alkoholfreies Getränk). Außerdem kann er für eine **Karussellfreifahrt** eingetauscht werden. Das **Taler-Special** der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V. gibt es auf Seite 5 zu entdecken. **Liebe Sammler!**

Die beidseitig feingeprägte Münze fehlt sicher noch in Ihrer Kollektion! Der Peter & Paul-Taler 2019, mit dem Motiv „Stadt der Türme“ wird in **limitierter Auflage von nur 2.000 Stück** ausgegeben. Also schnell zuschlagen!

Erhältlich ist der Taler im Peter & Paul-Paket. Einzelstücke und auch die Taler der Vorjahre erhalten Sie auf Nachfrage für 4,-€ / Stk. direkt an der Abendkasse.

Hier kann man mit dem Taler an ausgewiesenen Stellen bezahlen:

- No.2 - Die Altstadtkneipe
- „Party like Gatsby“ auf dem Pfortenplatz
- Zur Schloßwache Delitzsch
- Schänken auf den Schlosswiesen
- Roßplatz - ausgewiesene Karussellfreifahrt



AUTO- & MOTORENTECHNIK

KFZ-Meisterbetrieb — Gebrauchtwagenhandel

10% WERKSTATT-GUTSCHEIN

*Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 10% Rabatt auf alle Werkstattleistungen. Ausnahmen bitte beim Personal erfragen.

Sie finden uns: Benndorfer Landstr. 2 - Delitzsch - Tel. 034202 300003



Taler Special

der Werbegemeinschaft Delitzsch e.V.



Wir finden Sie

deshalb schenken
wir Ihnen einen

**GUT
SCHEIN**

JETZT TALER EINLÖSEN UND 10€ SPAREN!
(Mindestumsatz von 50€ / gültig vom 28.06. - 12.07.19)

SIE HABEN IHREN PETER & PAUL-TALER NOCH?!
LOS GEHT'S! TALER SCHNAPPEN UND IN FOLGENDEN
GESCHÄFTEN UND GASTSTÄTTEN / BARS EINLÖSEN!

**Factory-7 • Epperlein Optik • Hosenstall • Pick Up
KS-Goldschmiede • Haushaltswaren Adam
Schloßwache • Schuh- & Lederwaren Littmann
MEIN FISCHER SEIT 1832 • Absolut Braut
Sport- & Freizeitshop • Urlaub-Meehr-Bar
Vodafone-Shop**

Highlights

Freitag, 28.06. - Schlosswiese - 22:00 Uhr



Mc Fitti

MC FITTI ist zurück und küsst eure Augen, ohne sich auch nur eine Sekunde Gedanken über eine Bindehautentzündung zu machen. Fit wie 200 Paar Turnschuhe heißt es Attacke! Wie sich das anfühlt, könnt ihr schon bald auf der MC Fitti „200“ Tour erleben. 200 Tickets, kleine Läden, große Gefühle – FITTI kommt in 4K-Optik und mit dem Langenscheidt der Jugendsprache unterm Arm in eure Stadt. Es ist so schön, dass er wieder da ist!

Samstag, 29.06. - Roßplatz - 20:00 Uhr

Die Bandhistorie reicht zurück bis 1997! In halb Europa avancierten die 3 Wahl-Leipziger seitdem zum Rock'n'Roll Überflieger. Den Job längst am Nagel, folgt der Wirbelsturm-Express nur noch seiner Berufung: High Quality Rock'n'Roll Entertainment. Kossi, Günni und Preston fegen mit Kontrabass, Drums und Gitarrebewaffnet über die Rampe und kredenzen dem Auditorium eine fesselnde Show mit Suchtpotenzial. Was bleibt, ist das große Verblüffen. Dieser Tage gehört das Trio republikweit zu den gefragtesten Rock'n'Roll Acts und spielte u.a. zur DFB-PlayersNight mit der Fußballnationalmannschaft. Die Deutsche Bahn AG, verwendete sogar einen Song der Band für einen Werbespot. Die unnachahmlich lockere Art ihrem Publikum zu begegnen, Situationskomik, Eigenironie und viel gute handgemachte Musik lassen die TOM TWIST Shows zum Pflichtprogramm mit Kultstatus werden. Ultimativer Rock'n'Roll Wahnsinn... www.tomtwist.de



Samstag, 29.06. - Pfortenplatz - 22:30 Uhr



Disco Dice

Das Projekt Disco Dice ist seit 1998 ein erfolgreicher und etablierter Bestandteil der deutschen Club Kultur. Die beiden Köpfe unter den zum Markenzeichen gewordenen Afroperücken sind Torsten und Steffen. Beide betrieben viele Jahren den angesagtesten Plattenladen in Dresden. Entsprechend viel Erfahrung und musikalischen Background konnten sie in ihr Projekt Disco Dice einbringen. Disco Dice spielen auch 18 Jahre nach ihrer Gründung in ausverkauften Clubs und auf den grossen Festivals wie Sonne Mond Sterne, Sputnik Spring Break und Street Parade.

Samstag, 29.06. - Schlosswache - 21:00 Uhr

Im März des Jahres 2015, dem Zeitalter der elektronischen Musik taten sich die vier weiterhin hartnäckigen Lederjackenträger Alex, Felix, Frank und Markus zusammen um den Erdbewohnern wieder handgemachte Rock 'n' Roll Musik darzubieten. Mit Tolle und Pomade im Haar (außer einem Bandmitglied welches an akutem Langhaarwachstum leidet) begannen sie die Titel ihrer musikalischen Helden eifrig nachzuspielen. Mit der bereits gesammelten Erfahrung aus anderen Ensembles spielten sie bereits im selben Monat ihren ersten Auftritt.



Highlights

Sonntag, 30.06. - Schlosswache - 16:00 Uhr



Andreas Gabalier, HulaPalu und „I sing a Liad für di“ sind aus der deutschsprachigen Schlager und Partyszene nicht mehr wegzudenken. Assoziierte man bis vor ein paar Jahren noch langweilige Volksmusik, ist der Name „Gabalier“ heute ein Erfolgsgarant für gute Stimmung, Fröhlichkeit und jede Menge Spaß. Bereits zum 2. Mal füllte der junge Österreicher das Olympiastadion in München.

Da Andreas mittlerweile nur noch die größten Hallen und Stadien dieser Welt bespielt, hat sich sein Double „Kevin“ einen Namen auf Stadtfesten, Messen, Hüttengaudi's, privaten Veranstaltungen und in Diskotheken gemacht.

Samstag, 29.06. - Schlosswiese - ab 21:45 Uhr



Freitag, 28.06. - Kirchplatz - 22:00 Uhr



Seit 1998 besteht Starfucker als professionelle Rolling Stones Coverband. Mit über 800 erfolgreichen Konzerten in Deutschland, der Schweiz, Österreich und Belgien ist Starfucker die meist gebuchteste Rolling Stones Tributeband Deutschlands. Die Musiker gehören zweifelsohne schon seit Jahren zu den Hochkarättern der deutschen Rocklandschaft, mit langjähriger Bühnen- und Tourneerfahrung in ganz Europa. Sie teilten sich bereits die Bühne mit

Eric Clapton, Tom Jones, Robin Gibb, Bryan Adams, Jennifer Rush, Sweet, Slade, Marmalade, Equals und vielen anderen.

Sonntag, 30.06. - Pfortenplatz - 18:00 Uhr

Im Februar des Jahres 2009 gründeten 3 Musiker ein Bandprojekt mit dem Ziel, ihrem größten Vorbild „Die Ärzte“ nachzueifern. So fanden sich Musiker aus unterschiedlichen Bands zusammen, um dieses Projekt zu verwirklichen.

Voraussetzungen für das Gelingen des Projektes waren, dass die 3 Musiker ein bisschen musikverrückt und die größten Fans der „Ärzte“ sind. Natürlich sind sie davon überzeugt, dass „Die Ärzte“ die beste Band der Welt ist...



Rundum schön

Salon am Markt

Tanken Sie neue Kraft und Energie, entfliehen Sie für einen Moment aus Ihrem stressigen Alltag und gönnen Sie sich eine Auszeit!



- **entspannende Gesichtsbehandlungen**
- **Pediküre**
- **Maniküre**
- **Make-up (Tag, Abend, Braut ...)**
- **Ultraschall**
- **und noch vieles mehr**

Tropical Inn

Freitag

- 18:00 Uhr Eröffnung Chillout Lounge mit
LIVEMUSIK von „Frau Elfi & Herr Kaiser“
- 23:00 Uhr Dj Daniel Meyer

Samstag

- 11:00 Uhr Öffnung Chillout Lounge
- 14:00 Uhr Großer historischer Festumzug
ca. 1.000 Darsteller
- 17:00 Uhr LIVEMUSIK mit „Miss Fiss“
- 23:00 Uhr Sommernachtsparty mit Alleinunterhalter

Sonntag

- 11:00 Uhr Öffnung der Chillout Lounge
Frühshoppen mit Musik

Kulinarisches Angebot:
Knobi Brot verschiedene Sorten
Wein und Sekt Lounge * Cocktailbar
frisch gezapftes



**TALER
SPECIAL
AUF
SEITE 5**

PICK UP

DER JEANSLADEN



Eilenburger Str. 54 .. 04509 Delitzsch
WWW.PICKUP-JEANS.DE

HOSENstall

DAS JEANSOUTLET IN DELITZSCH.

**TALER
SPECIAL
AUF
SEITE 5**

KIDS | TEENS | YOUNGTIMER

Inhaber Christian Letzel | Eilenburger Straße 44 | 04509 Delitzsch
Telefon 034202 / 5 37 91 | Telefax 6 38 76  

JG

COMPUTERSERVICE

Jens Gradehand

Leipziger Str. 16b • 04509 Delitzsch

Mobil: **0160 2120510**

Email: info@jg-computerservice.de

Computer-Notdienst
Administration von Netzwerken
Virenentfernung / PC-Installation
u.v.m

Marktplatz

Freitag

- 17:30 Uhr „Das Präludium“ - der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker & Hökerer ihre Stände
- 18:00 Uhr Markteröffnung mit Schlüsselübergabe des Oberbürgermeisters an den historischen Bürgermeister Simon Parreidt
- 19:00 Uhr Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielzeugen und Komödianten
- 22:00 Uhr „Horch“ - Konzert „Barock'n Roll“

Samstag

- 10:00 Uhr der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker und Hökerer ihre Stände
- 11:00 Uhr die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielzeugen von „Ohrenpeyn“ und Komödianten, Stelzenläufer Flora & Faun
- 14:00 Uhr Großer historischer Festumzug - ca. 1.000 Darsteller
- 20:00 Uhr Spiele der Gaukler
- 22:00 Uhr „Tanzwut“- Konzert „Des Teufels Spielkumpanen“

Sonntag

- 10:00 Uhr der Markt öffnet seine Pforten, die Handwerker und Hökerer ihre Stände
- 11:00 Uhr Spilludenandacht
- 12:00 Uhr Die Marktbühne spielt ohne Unterlass mit Gauklern, Spielzeugen und Komödianten
- 18:00 Uhr das Finale Gaudio
- 18:30 Uhr Signalum & Abgesang - Abbruch und Einreißen des Marktes



DELITZSCH STRAHLT

SAMSTAG

14

SEPTEMBER



Das neue Lichterfest in der
Delitzscher Innenstadt

OKTOBERFEST

9. Delitzscher
Wies'n

02. - 06.10.2019

Mehr Infos demnächst:
oktoberfest-delitzsch.de

Oder unter:
tickets@pup-events.de

1. Albanus Wies'n Schkeuditz

Oktoberfest Schkeuditz

11. - 13.10.2019



Historisches Straßenbahn-Depot · Rathausplatz 11 · 04435 Schkeuditz

Mehr Infos demnächst unter: oktoberfest-schkeuditz.de
Oder unter: tickets@pup-events.de



dm-drogerie markt
Dübener Straße 35
neben der
Schokoladenfabrik
04509 Delitzsch

Rückenschmerzen? **Schluss damit!**

VIMODROM
Das Training für dich.

weil 2x
10 Minuten
reichen



VIMODROM® Delitzsch
Bitterfelder Str. 21
04509 Delitzsch
Tel.: 034202 365333
info@vimodrom-delitzsch.de

SCHAUSTELLERBETRIEB
Franzelius
VERANSTALTUNGSSERVICE
WWW.BREAKDANCER-NOL.DE



Roßplatz

Freitag

20:00 Uhr Liveband „HOT MUSIC“
Musik für jung und alt

Samstag

11:00 Uhr Öffnung der Fahrgeschäfte

14:00 Uhr Großer historischer Festumzug
ca. 1.000 Darsteller

20:00 Uhr Die besten Hits des Rock'n'Roll
mit „TOM TWIST“

Sonntag

11:00 Uhr Öffnung der Fahrgeschäfte

13:00 Uhr Schlagernachmittag mit den besten Hits
und Live gesungen

19:00 Uhr Die Türmerstochter bläst zum Zapfenstreich
die Schwedensignale vom Breiten Turm





Allianz
Generalvertretung **Vico Gohla**

Marienstr. 11 • 04509 Delitzsch

Telefon: +49 34202 354797 • Telefax: +49 34202 354798

Mobil: +49 173 5757292

www.allianz-vicogohla.de

Die Profis gegen Kälte und Nässe

matter

Baubeheizung • Bautrocknung • Leckortung

Hier finden Sie uns:

Bautrocknung matter Leipzig GmbH
An der Babe 3
04509 Wiedemar OT Zwochau

Telefon: 034207 / 695-0
E-Mail: leipzig@matter-gmbh.de

Das zeichnet uns aus:

- **Schnelligkeit**
- **Flexibilität**
- **soziales Engagement**
- **geschulte Mitarbeiter/-innen**

Viel Freude und Spaß beim Peter & Paul Fest!
Ihr **Matter** Leipzig Team

WIR SIND FÜR SIE DA!
WILLKOMMEN BEI SHELL

Ob Sie Qualitätskraftstoff tanken möchten, einen Snack oder eine kleine Erfrischung benötigen oder etwas anderes, bei uns sind Sie genau richtig. Und werden immer mit einem freundlichen Lächeln begrüßt und verabschiedet.

**Shell Station Feige & Harlaß
Tankstellen GmbH**

Schkeuditzer Str. 27, 04509 Delitzsch
Tel.: 03 42 02/637 80



No. 2

DIE ALTSTADTKNEIPE

www.whisky-stube.de



The Independent Whisky Summer Party

zum Delitzscher Stadtfest 2019 mit Peter & Paul-Markt
auf dem Kirchplatz vor der No.2

die Aussteller sind:

Tom Skowronek mit Anam na h-Alba (Oberhausen)
Mario Besoke mit The Stillman's.de (Leipzig)
Mike Krenkel mit dem Leipziger Whisky Kontor
Karsten Zabel mit Odin's Whiskyboden (Delitzsch)
Bodo Stoiber mit American Whiskey (Neukieritzsch)
Fa. Königsmann (Neustrelitz) &
Jens Fahr mit Whisky-Stube aus
der No.2 - Die Altstadtkneipe (Delitzsch)

*** ganztägig ***

Whisky Tastings - MasterClass Tastings

Whisky Seminare

Info & Anmeldung in der No.2



Bratwurst - Bockwurst - Pommes

Die schärfste Curry der Stadt

1. Delitzscher Currywurst-Olympiade

Die schärfste Currywurst der Stadt

Anmeldung bis 30.06.2019, 14.00 Uhr!

direkt bei:

Wurst Michel, am OBI Baumarkt in Bitterfeld

oder im:

Black Pearl Island,
Tattoo & Piercingstudio,
Leipziger Str. 29, Delitzsch

oder per Mail:

kontakt@wurstmichel.info
wce247@web.de

Startgebühr:

5,00€

1. Platz 50€ in Cash zur freien Verfügung



Kirchplatz

Freitag

- 17:00 Uhr **Platzeröffnung**
18:30 Uhr **BÄNGARÄNG** Instrumentalrock aus Delitzsch / Leipzig
19:30 Uhr **HORST ADLER KAPELLE** - Rockparty im RAMONES Style
21:30 Uhr **STARFUCKER** „Tribut to Rolling Stones“
23:30 Uhr **THE DIRTY FRANKS**
01:30 Uhr **LIZZY MC PRETTY**

Samstag

- 11:00 Uhr **Markttreiben auf dem Kirchplatz**
18:30 Uhr **APE AGENCY** Rock aus Delitzsch
20:00 Uhr **LIMITED BOOZE BOYS** Hardfolk Rock'n Roll
22:30 Uhr **KIRSCH & CO.** Die Blueslegenden aus dem Osten!
01:00 Uhr **FINNEGAN'S HELL** Folkrock aus Schweden

Sonntag

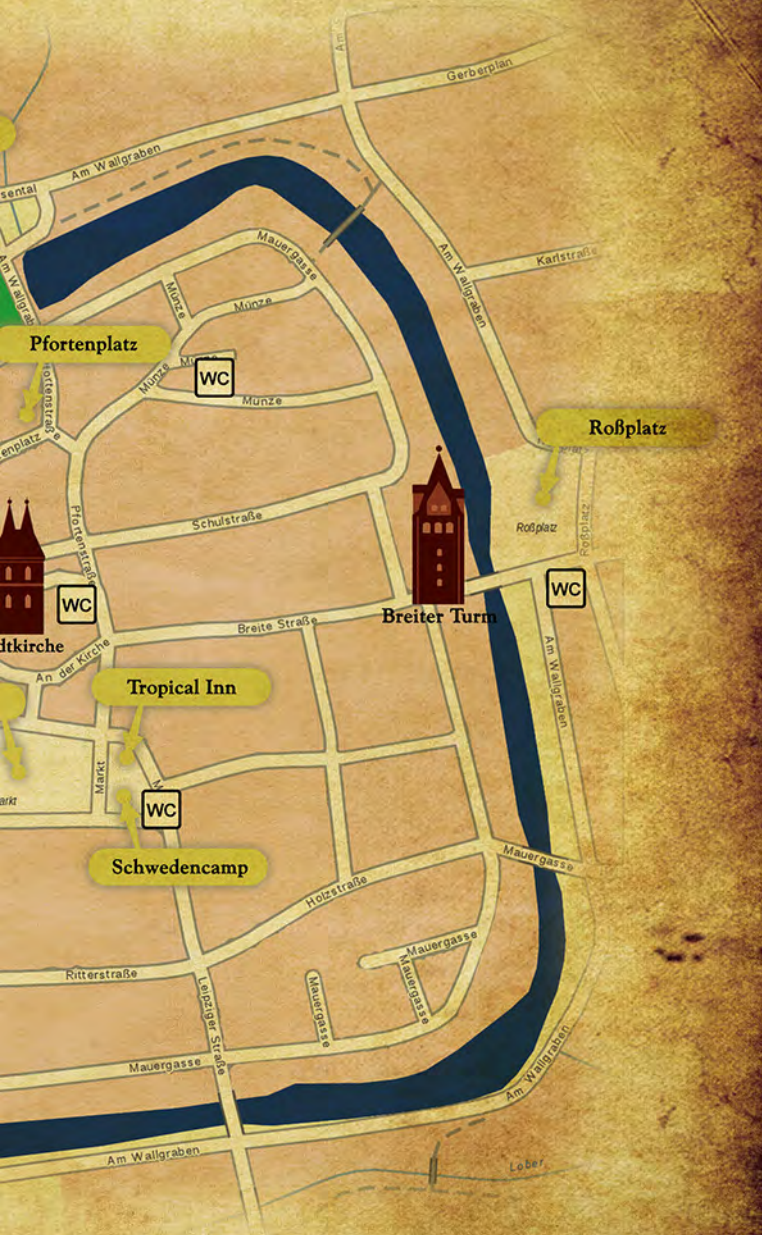
- 10:00 Uhr **Stadtkirche - Festgottesdienst**
11:00 Uhr **Markttreiben mit Kinderprogramm**
13:00 Uhr **Kuchenbasar Landfrauen Verband e.V. OV Schenkenberg**
16:30 Uhr **1. DELITZSCHER CURRYWURSTOLYMPIADE**
>>> Wer isst die schärfste Currywurst der Stadt? (powered by WURST MICHEL) <<<
17:00 Uhr **Stadtkirche - Abschlusskonzert**
18:00 Uhr **CURLIES Tschechischer Folkrock**
19:30 Uhr **BIERFASSABSTICH** mit dem Oberbürgermeister & allen Organisatoren das letzte Fass verlässt den Tresen
20:00 Uhr **KIRK Newcomer Rock** aus Karl Marx Stadt



Veranstal



Wohnungsorte





BAGTRANS

Abbruch- und Erdaushub GmbH

**Abbruch
Service
Transport
Entsorgung**

**Zum Amt 2
04509 Delitzsch
OT Selben**

Tel.: 034202 - 5 01 23

Fax: 034202 - 5 14 83

Mobil: 0172 - 7 91 77 94

E-Mail: bagtrans@t-online.de

www.bagtrans.de

Entsorgung mit Sicherheit...

MUC

Mitteldeutsche Umwelt Consulting

DMS Dokumentenmanagement | Archivierung | SDS Datenträgervernichtung | Aktenvernichtung
DPS Lagerung von Datenträgern | OWS Entsorgungslösungen | Entsorgung | Recycling

Hotline 0341 - 90 22 19 10 www.muc-delitzsch.com



*„Der kleine Mann
in Ihrem Ohr“*



 **Hörakustik**
Christian Peter
Hörgeräteakustiker-Meister

Eilenburger Str. 69
04509 Delitzsch
Fon 034202/301210

Abbruch- & Montageservice



**Hand- und Maschinenabbruch
Thomas Bielig**

Beerendorfer Straße 2
04509 Delitzsch

Telefon: 034202 - 320830
Fax: 034202 - 320831

E-Mail: abbruch-bielig@web.de



0173 / 8 98 33 25



URLAUB
mehr Bar

*Ihre Feier feiern sie am besten im URLAUB oder im Markt Zwanzig!
Egal ob mit 12 oder 120 Gästen, wir haben für jede Größe die
passenden Räume und für jedes Budget die passenden Optionen.*

www.markt-20.de * info@markt-20.de
www.urlaub-bar.de * info@urlaub-bar.de

Tel.: 0175 11 20 977

Pfortenplatz

2019 MIT NEUEM MOTTO

Freitag

- 18:00 Uhr Öffnung der „Party like Gatsby“ Bar mit
Tresenshows, Dj Hagen , Showacts & Flammlachs
- 20:30 Uhr ALEX SMITH
- 21:30 Uhr MARCAPASOS & JANOSH

Samstag

- 11:00 Uhr Öffnung der „Party like Gatsby“ Bar mit
Tresenshows, Dj Hagen, Showacts & Flammlachs
- 16:30 Uhr Musicmix mit DJ Hagen
- 21:30 Uhr DISCO DICE & RIX RAX
extra Oldschool-Set!!!
- 23:30 Uhr PATZ & GRIMBARD

Sonntag

- 11:00 Uhr Öffnung der „Party like Gatsby“ Bar mit
Tresenshows, Djs , Showacts & Flammlachs
- 18:00 Uhr KASSENPAIENTEN



Das Restaurant „Zur Schloßwache“



Canapes & Sektempfang



Ritteressen



Buffets & Catering

Direkt vor dem Delitzscher Barockschloss befindet sich im märchenhaften Ambiente das Restaurant „Zur Schloßwache“.

Ob im Restaurant oder im Gewölbekeller - es ist genau die richtige Adresse für Feiern jeder Art bis 100 Personen.

Auf unserem Freisitz können Sie die lauen Sommerabende bei einem schmackhaften Essen und einem schönen Glas Wein mit traumhaftem Blick auf das Barockschloss genießen.

Im gemütlichen Restaurant können Sie Ihre Seele entspannen.

Suchen Sie dagegen das Abenteuer, dann finden Sie dies im Verlies bei einem zünftigen Ritteressen.

Als routinierte Caterer stehen wir Ihnen selbstverständlich auch in diesem Bereich mit Herz und Hand zu Seite.

Und für unsere Kulturliebhaber bieten wir abwechslungsreiche Kulturangebote.

Auf Ihren Besuch freuen sich Rico Eichler und Team.

Informieren Sie sich bei:

www.schlosswache-delitzsch.de

Schloßwache

Whisky-Lounge am Schloss

Whiskys, Gins aller Welt, Naumann-Bitter und viele weitere Premium-Spirituosen und Mixgetränke mit Naumann-Bitter aus Delitzsch!



Freitag

- 19:30 Uhr Fassbieranstich - Eröffnung des Stadtfestes durch den Oberbürgermeister
- 20:00 Uhr Aufmarsch der Landsknechte und deren Gäste mit historischen Böllerschüssen & die Schwedensignale der Türmerstochter
- 21:00 Uhr **PlanZwoo** aus Delitzsch - einfach gute handgemachte Live-Musik

Samstag

- 11:00 Uhr Kinder- und Jugendtanzgruppen der Volkssolidarität Delitzsch (Showtanz-Programm)
- 16:00 Uhr Historischer Gerichtstag vom Delitzscher Carnevalverein
- 17:00 Uhr Die Nordlichter
- 19:00 Uhr **HELENE FISCHER DOUBLE VICTORIA**
- 20:00 Uhr Sophie Rockt
- 21:00 Uhr Rock'n' Roll Nacht mit „Die Eis Boys“
- 01:00 Uhr Party mit Dj Clemens

Sonntag

- 11:00 Uhr Die Delitzscher Stadtmusikanten
- 13:30 Uhr Big Band „Secret Sounds“ des Ehrenberg Gymnasiums Delitzsch
- 15:00 Uhr Aufführung der Türmerstochtersage von den SITA's
- 16:00 Uhr **ANDREAS GABALIER DOUBLE KEVIN**
- 17:00 Uhr Party mit Dj Clemens



Andreas Gabalier Double Kevin



Die Eis Boys

Highlights Schlosswiese

Freitag

presented by **ATES** **ZIEHWERK**
DELTZSCH



Samstag



Schlosswiese

Freitag

- 16:00 Uhr **Die Peter & Paul Wiesenparty Eröffnung**
Es begleitet Sie DJ WAM und Moderator Quentin durch den Abend. Wir senden auch Live vom Fest über Instagram und Facebook.
- 17:00 Uhr **Jack Sparrow der Piratenkapitän kommt unsere Kleinen besuchen**
- 17:30 Uhr **Aufführung der „Sage der Türmerstochters“ durch die SITA's Delitzsch**
- 18:00 Uhr **Kinderdisco mit WAM und Jack Sparrow**
- 19:30 Uhr **SHOWTANZPROGRAMM mit Gruppen der „Volkssolidarität Delitzsch“**
- 20:30 Uhr **SHOWTANZPROGRAMM mit der „Funkengarde LBC“**

präsentiert von **ATES ZIEHWERK DELITZSCH**

- 21:30 Uhr **HABY KEY FEAT. MC**
- 22:00 Uhr **MC FITTI**
- 23:00 Uhr **LE TOMPÉ & DRESSMAN FEAT. FRANKIE BALOU**
- 00:15 Uhr **MÜTZE KATZE DJ TEAM**
Das Mütze Katze DJ Team aus Berlin ist der aktuelle Star am 90er-Jahre-Himmel und gehört zu den besten 90er Live Acts Deutschlands.

Mc Fitti



Habykey



Le Tompé & Dressman feat. Frankie Balou



Schlosswiese

Samstag

- 11:00 Uhr **Großer Appell der historischen Truppen des Landsknechtslagers**
- 11:30 Uhr **Wiesenfrühshoppen**
- 14:00 Uhr **Großer historischer Festumzug**
ca. 1.000 Darsteller
- 16:00 Uhr **Wiesenspaß - DJ Ecki und Moderator Quentin**
begleiten Sie durch den Abend
- 16:45 Uhr **Schauvorführung vom Clan der Berserker**
- 17:00 Uhr **Hoheitentreffen (bis zu 30 Hoheiten und Produktköniginnen**
aus ganz Deutschland sind eingeladen)
- 19:00 Uhr **Sophia Trzarnowski (Teilnehmerin DSDS)**
- 20:00 Uhr **SHOWTANZPROGRAMM mit den**
„Alu-Perlen“ & „7Steps“

21:45 Uhr

MICHELLE

(Nicht verdient - mit Matthias Reim, Paris, In 80 Küssen um die Welt, Idiot)

Schon immer wurde viel geredet über Michelle. Seit Anbeginn ihrer unglaublichen Karriere bis heute. Natürlich über ihre phantastischen Erfolge. Und auch über die Schattenseiten. Die nicht so schönen Facetten, die sich die 46-jährige Powerfrau noch nie gescheut hat, ihrem Publikum ebenso zu offenbaren, wie die glamourösen Momente. Michelle hat während ihrer wechselvollen Entwicklung zu einer der beliebtesten Sängerinnen innerhalb der deutschsprachigen Schlagerlandschaft alle nur denkbaren Höhen und Tiefen durchlebt; ist dabei immer aufrecht ihren Weg gegangen und hat sich der Welt auf jedem ihrer Alben so präsentiert, wie sie ist: Realitätsgetreu, authentisch und schonungslos ehrlich. Auch im Vorfeld der Veröffentlichung ihrer neuen CD wurde öffentlich viel spekuliert und gerätselt, für welche Art von Gesprächsstoff sie wohl diesmal sorgen würde. Auf „Tabu“ gibt Michelle nun die Antwort!

22:45 Uhr

JÜRGEN DREWS

(ein Bett im Kornfeld, Ich bau dir ein Schloss, Irgendwann, irgendwo, irgendwie)

Jürgen Drews gilt als Urgestein der deutschen Popmusik. Wie nur wenige prägt die Ikone schon über Jahrzehnte das Pop- und Schlagergenre. Die Erfolgsgeschichte des deutschsprachigen Schlagers ist mit der Karriere des Sängers, Komponisten und Produzenten Jürgen Drews eng verbunden. Am 02. April wurde der gutaussehende Kultstar unglückliche 73 Jahre alt. Dabei ist er nicht nur im Herzen jung geblieben auch äußerlich sind dem agilen Sänger mindestens zwei Dekaden nicht anzusehen. Dennoch steht Jürgen Drews zu seinem Alter und machte zu seinem runden Geburtstag vor 3 Jahren seinen Fans nochmal ein besonderes Geschenk: Das Album „Es war alles am Besten“.

23:45 Uhr

JACK GELEE

00:30 Uhr

REMMI DEMMI BOYS



Schlosswiese

Sonntag

Der Familiensonntag auf der Schlosswiese
wird präsentiert von:

**Auto-Center
Weber**



4x in Sachsen
Leipzig - Markkleeberg - Delitzsch - Taucha
www.auto-center-weber.de
www.weber-gebrauchtwagen.de

Durch's Programm begleitet Sie DJ & Moderator
Rainer Lutze

- 11:00 Uhr FRÜHSHOPPEN mit dem Schulze Delitzsch
Männerchor „Arion 1885“ e.V.
- 12:30 Uhr Der „Delitzscher Carnevalverein“ präsentiert
den Historischen Gerichtstag
- 13:30 Uhr Kuchenbasar präsentiert vom Förderverein
der Diesterweg-Grundschule Delitzsch e.V.
- 13:30 Uhr Jack Sparrow der Piratenkapitän
entert die Bühne mit Mitmachspiele
- 
- 14:00 Uhr Kinder - Showprogramm präsentiert
„Der Delitzscher Carnevalverein“
- 15:30 Uhr Showprogramm der Tanzgruppen der
Volkssolidarität
- 16:00 Uhr Peter & Paul Wiesen Abschlusskonzert
**Kaiserparty & Liveband ,
die Roland Kaiser Double
Show 100% Live!**



REWE
Jens Geidel
DEIN MARKT

UNSER SERVICE FÜR SIE:

- **Getränke-Kommissionsverkauf**
- **Lieferung frei Haus** (nach Absprache)
- **Plattenservice** (kalte & warme Platten)
- **Verleih von:**

Bierzeltgarnituren

Stehtischen

Kühlschränken

Zapfanlagen

Eisenbahnstraße 28 · 04509 Delitzsch

Telefon 034202 32584

Mail: jens.geidel@rewe-kaufleute.de



Die Landsknechte



Im Frühjahr anno 1996 trat das Planungsteam des alljährlichen Peter-und-Paul-Festes in Delitzsch an einige Fußballfreunde heran. Die Veranstalter des Festes suchten in diesen Reihen noch Mitwirkende in historischer Gewandung für ihren Umzug. Sie sagten schließlich zu. Innerhalb kürzester Zeit wuchs die Begeisterung für die Sache so sehr, dass am 2. April 1996 aus neun Gleichgesinnten der Verein Landsknechte Delitzsch e.V. gegründet wurde.

Anfangs, angelehnt an die Sage um die Türmerstochter Maria Neander, die mit ihrem Trompetenspiel die Stadt Anno 1637 vor marodierenden Schweden rettete, agierte der Verein als Beiwerk und Statist. Durch die freundliche Unterstützung eines ortsansässigen Betriebes kam man zu einigen handgeschmiedeten Waffen, die das Bild abrundeten.

Wie man noch heute in der Stadtchronik nachlesen kann, erregte die kleine Gruppe Landsknechte mit ihrer Marketenderin großes Aufsehen. In den seither mehr als 2 Jahrzehnten hat sich der Verein zu einer ernst genommenen, festen Größe in dieser Szene entwickelt. Mit der Organisation des militärhistorischen Teils des Peter & Paul-Festes in Delitzsch, dem Feldlager, Gefechtsdarstellungen, Umzügen und inzwischen bis zu 500 Teilnehmern aus dem In- und Ausland, wird dies alljährlich eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Mit verschiedenen Vorführungen der Waffen- und Kriegstechnik, Schaukämpfen und Scharmützeln, dem Schaukochen nach alten Rezepten am offenen Feuer, realistischer Wunddarstellung mit Einblicken in die Arbeitsweise des Feldschers, handgemachter Musik und Liedgesang aus jener Zeit aber auch durch Gespräche mit Interessierten, versuchen wir viel Wissenswertes über jene Zeit zu vermitteln.

Gefechtsdarstellungen der Landsknechte:

- Freitag, 28. Juni** 19:30 Uhr Schlossbereich: Aufmarsch der Landsknechte und Beginn des Fackelumzuges
- Samstag, 29. Juni** 10:30 Uhr Feldgottesdienst mit historischen Gruppen auf den Schlosswiesen
16:45 Uhr Das Scharmützel im Stadtpark
- Sonntag, 30. Juni** 10:30 Uhr Das Scharmützel im Stadtpark



Schülerhilfe!

Das Original. Seit 1974.

Peter und Paul Gutscheine
49,00 Euro
bei Anmeldung bis 31.08.2019

Motivation + Erfahrung = *Lernerfolg*

Tel. 034202 / 325 232

www.schuelerhilfe.de/delitzsch



PETERSOHN
ABBRUCH & ERDBAU

André Petersohn

Klein Lissa 5 • 04509 Delitzsch

Telefon: 034202 94207

Email: info@erdbau-petersohn.de

www.erdbau-petersohn.de

Kinderprogramm

Kleiner Markt (Schwedencamp)

Auch in diesem Jahr laden wieder das Team vom Soziokulturellen Zentrum „Mittendrin“ und vom „Delitzscher Kinderland“ alle Kinder, Eltern und Großeltern in das „Schwedencamp“ herzlich ein.

Los geht's am **Samstag, dem 29.06. von 10.00 bis 18.00 Uhr** auf dem kleinen Markt vor dem Kino „Markt Zwanzig“.

Am **Sonntag, dem 30.06.** ist das Camp **von 10.00 bis 17.00 Uhr** geöffnet.

Alle Kinder können sich bei den Angeboten kreativ ausprobieren und selbst aktiv werden. In diesem Jahr ist zum ersten Mal auf dem Peter-und-Paul-Fest die beliebte Ritterburgbaustelle mit dabei und natürlich kann wieder das Glücksrad gedreht werden und die Schminkefrauen vom Schwedencamp freuen sich auf euren Besuch.

Zur Stärkung gibt es für die ganze Familie frischen Kaffee und leckeren Kuchen, selbstgemachte Kartoffelpuffer, Lángos sowie alkoholfreie Erfrischungsgetränke.

Im Schwedencamp des Soziokulturellen Zentrums Delitzsch finden Sie u.a.:

- Spiele wie im Mittelalter
- Große Ritterburgbaustelle
- Kinderschminken
- Glücksrad
- Naschereien: Kaffee und Kuchenbuffet, Kartoffelpuffer



Kinder- und Familienstraße im Schlossgraben

Die Kinder haben hier die Möglichkeit sich auszutoben und verschiedene Aktivitäten auszuprobieren.

(einige Attraktionen mit dem Festtagsbändchen der Eltern auch kostenfrei)

Euch erwartet:

Kinderschminken

Hüpfburg

Water Ball

Klettergarten

Hindernisbahn

Bungee Trampolin

und vieles mehr...





LANDBAU

EILENBURG AG

Ihr kompetenter Baustoffhandel für:
Hoch- und Tiefbau - Innenausbau
Bedachungsmaterial - Haus und Garten
Holzbaustoffe - Carportüberdachungen
mit eigener Zimmereiwerkstatt

Landbau Eilenburg AG
Kospaer Landstraße 1 • 04838 Eilenburg
Tel. 0 34 23/700 97 60 • Fax 0 34 23/75 09 97
www.landbau-eilenburg.de



ProSoft

COMPUTER NETZWERKE · SERVICE

**ProSoft - Ihr IT-Servicepartner in
Delitzsch, Leipzig, Dresden & Halle
wünscht ein erlebnisreiches Stadtfest**

www.prosoft-krippner.com

Ihr Partner für Hardware, Software und Netzwerke

Aufführung der Türmerstochtersage

Die Sage der Türmerstochter wird von der Kindergruppe „SiTa´s“ (Hort „Sonnenschein“ & Gewinner des Sächsischen Kinderkunstpreises 2014) aufgeführt.

Mit viel Spaß und Phantasie entführen die Kinder die Zuschauer zurück in die Zeit der Gaukler und Spielleute.

Freitag, 28.06. - 17:30 Uhr auf der Schlosswiese

Sonntag, 30.06. - 15:00 Uhr an der Schlosswache

Kinderarche „Medes“

Die Spiele der Großen und Kleinen

Die landgängige Kinderarche „Medes“ verschlingt in ihrem Schiffsbauch unzählige Kinder. So schützt sie vor den Wellen des Zeitgeistes, um sie dann zum allerjüngsten Gericht zu schippern.

Die Attraktion des Platzes ist ein futuristisches Gerät namens „Handkurbelriesenrad“. Hier geht es vertikal in die Runde und den kleinen Fahrgästen kribbelt es ganz schön im Bauch, wenn die Kurbler nur mit Armkraft, unter lautem Gekreis der Kindlein, allzu kräftig drehen. Auch wird behauptet, es sei das einzige handbetriebene Riesenrad der Erdscheibe.





Gerüstbau
REICHELT

GERUESTBAU-REICHELT.DE

Sicherheitstechnik
& Schlüsselservice

HEKO

Schlüssel - Schlösser & Beschläge

HeKo Sicherheitstechnik & Schlüsselservice GmbH
Eilenburger Str. 71 • 04509 Delitzsch
Tel. 034202 / 5 30 32 Fax 5 30 41



HÖLLEIN
BODENBELÄGE

Höllein Bodenbeläge GmbH
Schkeuditzer Straße 80
04509 Delitzsch

TEL 034 202 - 5 25 61

FAX 034 202 - 3 65 24

EMAIL info@hoellein-bodenbelaege.de

www.hoellein-bodenbelaege.de

Teppichböden

Linoleum

PVC-Beläge

CV-Beläge

Kautschukbeläge

Armico Designbeläge

Laminat

Fertigparkett

BERATUNG · VERLEGUNG · VERKAUF

Festumzug 2019

Stadtfest Delitzsch und Peter & Paul Markt Festumzug am 29. Juni 2019 um 14:00 Uhr

Der Festumzug beginnt
an der Kreuzung Gerberplan
> Bitterfelder Str.

- > Dübener Str. > Lindenstr.
- > Eilenburger Str.
- > Breite Str. > Markt
- > Hallesche Str.

Blasmusikverein Schenkenberg e.V.

Fahne der Stadt Delitzsch getragen von den ESV-Turnerinnen

10. Jh. – Burg Delitzsch

Herolde von Heureka

Mit der Völkerwanderung kamen Sorben in unser Heimatgebiet.
Bereits im 10. Jh. gab es eine sorbische Burganlage auf dem Gelände
des heutigen Schlossbezirkes.

- slawisch – sorbische Bauern

1207 Landing der Ostmark

Die Burg Delitzsch war um 1200 bis 1230 zentraler Gerichtssitz der Ostmark.
Anlässlich dieser Gerichtstage waren der Markgraf von Meißen, der Landgraf von
Thüringen und der Verfasser des „Sachsenspiegels“, Eike von Rebgo, zu Gast.

- Markgraf Conrad von Meißen und Gefolge
- kleine Ritter und Prinzessinnen unserer Kindertagesstätten

1400 Jahrmarkt am Peter & Paul Tag

Um 1400 wurde erstmalig in der Chronik der Jahrmarkt Petri Pauli erwähnt.

So wurde schon zu dieser Zeit am Peter & Paul Tag,
dem 29. Juni gehandelt und gefeiert

- Clan der Berserker
- Sternsinger St. Klara



*„Ja, auch der Peter & Paul-Taler ist absetzbar“
- gegen ein Bier, ein alkoholfreies Getränk
oder eine Karussellfahrt!“*

*Die Steuerberaterin Andrea Oswald und ihr Team beraten
und vertreten Sie gerne in Steuerangelegenheiten.*

*Auch bei Fragen rund um die Bearbeitung und die
Erfüllung Ihrer steuerlichen Pflichten stehen
wir Ihnen gerne zur Verfügung.*

*Andrea Oswald (Dipl.-Kauffrau)
Steuerberaterin
Markt 4
04509 Delitzsch
Telefon 034202 30958-0
Telefax 034202 30958-9*

andrea.oswald@ao-steuerberatung.de

Festumzug 2019

1423 Eigene Gerichtsbarkeit

Die Stadt Delitzsch erhält 1423 eigene Gerichtsbarkeit. Damit war sie berechtigt, eigene Strafprozesse, auch mit Todesurteil, durchzuführen und zu vollstrecken.

- als Darsteller des Historischen Gerichtstages Richter und Schöffen (Mitglieder des Delitzscher Carnevalverein e.V.)
- Wohnungsgesellschaft Delitzsch, Scharfrichter mit Begleitung

1539 Einführung der Reformation

Im Herzogtum Sachsen und somit auch in der Stadt Delitzsch und Umgebung wird 1539 die Reformation eingeführt und damit in allen drei Kirchen auch der evangelische Gottesdienst.

- Ev. Kirchgemeinde mit Kurende- Chor und Kirchenmodell

1637 Türmerstochter rettet die Stadt

Maria Neander sah vom hohen Breiten Turm feindliche Soldaten herannahen. Sie blies mit ihrer Trompete und rief damit die Bürger mit ihren Waffen zur Verteidigung auf die Stadtmauer. Damit rettete sie die Stadt vor der Zerstörung. Sage und Wirklichkeit sind auch historisch belegt.

- Rittmeister Künnigke und „Die alten Schweden von 1637“

Die Historiengruppe „Die alten Schweden von 1637“ aus Delitzsch sind das ganze Jahr über aktiv und stellen die Kompanie des Rittmeisters Künnigke dar, die gemeinsam mit den Delitzscher Bürgern die Stadt verteidigte und sie so vor Eroberung, Plünderung und Brandschatzung bewahrte. „Die alten Schweden von 1637“ aus Delitzsch sind Pikeniere.

- Kutsche mit der Türmerstochter Maria Neander und ihrem Vater Christoph Neander, Historischer Bürgermeister Simon Parreidt, Freundinnen der Türmerstochter, Delitzscher Bürgerinnen und Bürger.

1618 – 1648 Dreißigjähriger Krieg

Für Delitzsch bildet das Jahr 1637 das schwerste Schicksalsjahr. Durch schwedische Söldnerverbände wurde fast die gesamte Delitzscher Neustadt eingäschert oder niedergebrannt. Es brauchte Jahrzehnte, bis sich die Stadt von den Kriegszerstörungen wieder erholte.

Am Schloss haben die Landsknechte ihr Lager aufgeschlagen und verbringen hier die kurze Zeit bis zur nächsten Schlacht. Dazu zählen u.a. Truppen mit Gästen aus ganz Deutschland, Tschechien.

Kutsche mit dem Herzog von Sachsen – Merseburg

Mit der Gründung des Herzogtums Sachsen – Merseburg 1657 kam auch die Stadt Delitzsch dazu. Gefolge von Delitzscher Ratsherren und Begleitung.



architekten + ingenieure pro bau	
hardegen	milkner
markt 21	04509 delitzsch
tel.	034202 55560



„Neben Ihrer Traumhausplanung unterstützen wir auch das Delitzscher Stadtfest“
Das Büro "architekten + ingenieure pro bau" wurde am 1. Dezember 1992 in Leipzig
gegründet und ist seitdem insbesondere in Delitzsch und im Raum Sachsen tätig.

Das Architekturbüro ProBau realisiert in erster Linie Hochbauvorhaben
(Sanierungs- und Neubauobjekte) vom Eigenheim bis zur Wohnanlage,
von der Garage bis zum Bauernhof. Auf Wunsch werden die Bauvorhaben
betreut vom ersten Entwurf bis zur Fertigstellung. Statik und Energieberatung
werden von den insgesamt sechs Mitarbeitern im eigenen Haus erledigt.
Neben dem Baukosten- und Termincontrolling gewinnen dabei zunehmend
Finanzierungs- und Förderungsaspekte an Bedeutung.

architekten + ingenieure pro bau gbr
markt 21 • 04509 delitzsch
tel.: 034202 / 55560 • fax: 034202 / 55580
<http://www.probau-delitzsch.de>

 LEIPZIG·HALLE
AIRPORT

FASZINATION FLUGHAFEN
Flughafentouren

Buchung unter: leipzig-halle-airport.de/touren



LEIPZIG·HALLE
AIRPORT

Festumzug 2019

1692 Schloss wird Residenz

Von 1692 bis 1734 bildete das Schloss Delitzsch den Witwensitz dieses Herzogtums. Handel und Wandel der Stadt blühten auf.

In der Kutsche sitzt die Herzoginwitwe Christiane.

- Der Hofstaat wird vom Museums und Heimatverein Delitzsch dargestellt.
 - IG „Die Pappenheimer“ – historisches Regiment

1808 – 1883 Dr. Herrmann Schulze – Delitzsch

Er wurde am 29.08.1808 in Delitzsch geboren. Er war Jurist, Politiker und der Begründer der deutschen Genossenschaftsbewegung.

Sein Grundgedanke: „Es ist besser man hält sich an Taten als an Worte!“

Seit dem 30.11.2016 steht die Genossenschaftsidee auf der UNESCO-Liste des Immateriellen Kulturerbes der Menschheit.

- Dr. Herrmann Schulze und Gefolge
- Biedermeiergruppe des Soziokulturellen Zentrums „Mittendrin“

Historische Feuerwehr Delitzsch, Schenkenberg und Rödgen um 1892

125 Jahre Schokoladenfabrik Delitzsch

1923 Beginnender Siedlungsbau

- Heimatverein Döbernitz e.V.
- Schuhhaus Klaus Littmann
- Stadtwerke Delitzsch GmbH
- Sandmann Heizungstechnik Sanitär GmbH

Delitzsch im 21. Jahrhundert

Freundeskreis Rosen mit der Rosenkönigin und Begleiterinnen

Schulze- Delitzsch Frauenchor e.V.

Schulze- Delitzsch Männerchor e.V.

Hundesportverein Delitzsch 1908 e.V.
110 Jahre Hundesportverein in Delitzsch

Pflegedienst „intensiv-pflegen e.K. Anja Krulich“

Carneval- Club Selben/ Zschepen e.V.

Korean Tigers e.V.

Karateverein „Shogun“ Großdalzig e.V.

Delitzscher Tagesmütter

Evangelische Grundschule „Peter und Paul“

Diakonie Tagespflege

Tierschutzverein Delitzsch e.V.

GSVE Delitzsch e.V.

NHV Concordia Delitzsch 2010 e.V.

Schülerhilfe Delitzsch

Krause Duo – Herr Jarczewski

Sportgruppen des Sozial- und Beschäftigungsbetrieb Delitzsch

Fahrzeug des DRK zum Ende des Umzuges

Fahrschule

RALF FLEISCHER

#EINWOCHENKURS

Ferienkurse im Herbst, Sommer und Winter finden
immer in der ersten Ferienwoche statt!

www.fahrschule-delitzsch.de

Tel.: 0177 / 33 02 679



RÜDIGER NICOLAI

GAS- UND WASSERINSTALLATUERMEISTER

Selbener str. 10a

04509 Rackwitz / OT Zschortau

Tel.: 034202 / 92310 • Fax: 034202 / 94300

MOBIL: 0172 340 43 71

Email: R.Nicolai@t-online.de



Vierzoner Str. 110 • Nova-Park • 06749 Bitterfeld
Telefon: 03493 / 69038

Grünstraße 3 • 04509 Delitzsch
Telefon: 034202 / 59310

www.sportstudio-schweiger.de

Shuttle-Service

Lassen Sie sich einfach, bequem und jederzeit vom Stadtfest nach Hause chauffieren. Die Nutzung ist nur mit dem Peter & Paul-Festtagsbändchen möglich, dass Sie in Verbindung mit dem Peter & Paul-Sparpaket erhalten.

Bitte beachten:

- Gruppenfahrten in die selbe Richtung und Fahrten zur S-Bahn werden bevorzugt
- zu Stoßzeiten kann es zu längeren Wartezeiten kommen
- min. 2 Personen und max. im Umkreis von 15 Km

Nur begrenzte Kapazitäten - es besteht kein Rechtsanspruch

Wann und Wo?

Freitag, 28. Juni von 20:00 bis 2:30 Uhr

Am kleinen Markt / An der Schloßwache
(ab 23:00 Uhr nur noch von der Schloßwache)

Samstag, 29. Juni von 20:00 bis 2:30 Uhr

Am kleinen Markt / An der Schloßwache
(ab 23:00 Uhr nur noch von der Schloßwache)

Sollte mal kein Shuttle an den Haltestellen vor Ort sein, ist dieses gerade unterwegs.



Anreise mit der Bahn

Das Stadtfest in Delitzsch erreichen Sie bequem mit dem Zug.

Vom Festgelände gelangen Sie innerhalb von ca. 10 Gehminuten zu beiden Haltestellen:

- aus und in Richtung Dessau, Bitterfeld und Leipzig: unterer Bahnhof
- aus und nach Halle bzw. Eilenburg: oberer Bahnhof
- Aus allen Richtungen existieren S-Bahnverbindungen.

Letzte Fahrten nach Halle

23:27 Uhr (S2) / 00:35 Uhr (S2) / 01:43 Uhr (S2)

Letzte Fahrten nach Eilenburg

23:27 Uhr (S2) / 00:35 Uhr (S2) / 02:54 Uhr (S2)

Letzte Fahrten nach Bitterfeld

23:39 Uhr (S2) / 00:38 Uhr (S2) / 01:43 Uhr (S2)

Letzte Fahrten nach Leipzig

23:27 Uhr (S2) / 00:35 Uhr (S2) / 02:54 Uhr (S2)



JAHRE



0163 / 170 6 777 | www.clvt.de

n tree

s o l u t i o n s

Die Firma Ticketsysteme GmbH hat ihren Standort in Delitzsch bei Leipzig. Durch die zentrale Lage ist es möglich, schnell auf Kundenwünsche im Bereich Support und Service zu reagieren.

Herr Mario Spott ist seit 2007 Firmeninhaber und Geschäftsführer der Ticketsysteme GmbH.

Er verfügt über langjährige Projekterfahrung in allen Freizeitbranchen mit Publikumszutritt.

Zuverlässig. Kompetent. Kreativ. Ehrlich. Erfahren.

Ihre Sonnenbrille in Sehstärke

MEHR SOMMER SEHEN

MEHR DETAILS ENTDECKEN
Polarisierende Brillengläser reduzieren Spiegelungen



epperlein optik
...mehr als Brillen.

Impressum

Herausgeber:



Peter & Paul Veranstaltungs GmbH

Ritterstr. 27

04509 Delitzsch

Handelsregister Leipzig HRB 25814

Tel.: 034202 - 51863

E-Mail: info@peterundpaul-delitzsch.de

Web: www.peterundpaul-delitzsch.de

Organisatoren:

Tarik Wolf

ImmVest Wolf GmbH

Jens Fahr

Altstadtkneipe No.2

Rico Eichler

Restaurant „Zur Schloßwache“

Sven Lenz

PPM Planung & Projektmanagement GmbH

Christian Lange

Christian Lange Veranstaltungstechnik

Alexander Prior, Sebastian Krabbes, Patrick Handke

Events by Friends UG

Layout:

Roy Klawes

druck@point-zero.org

Sponsoren



ImmVest Wolf GmbH
www.immvestwolf.de

